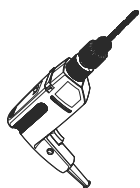
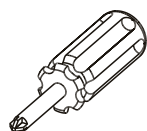
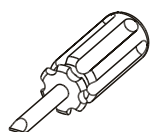
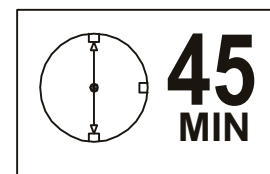
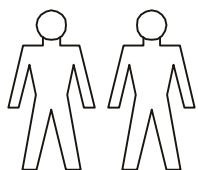
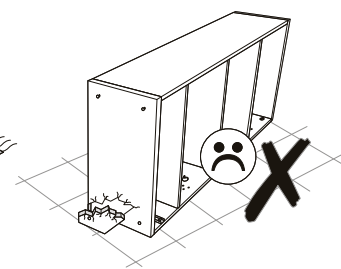
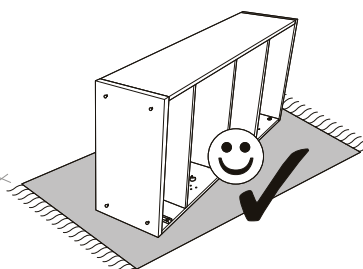
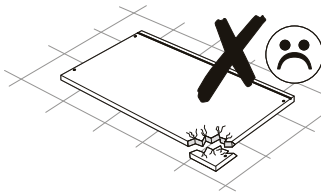
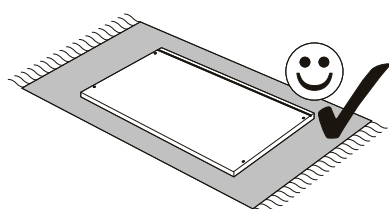
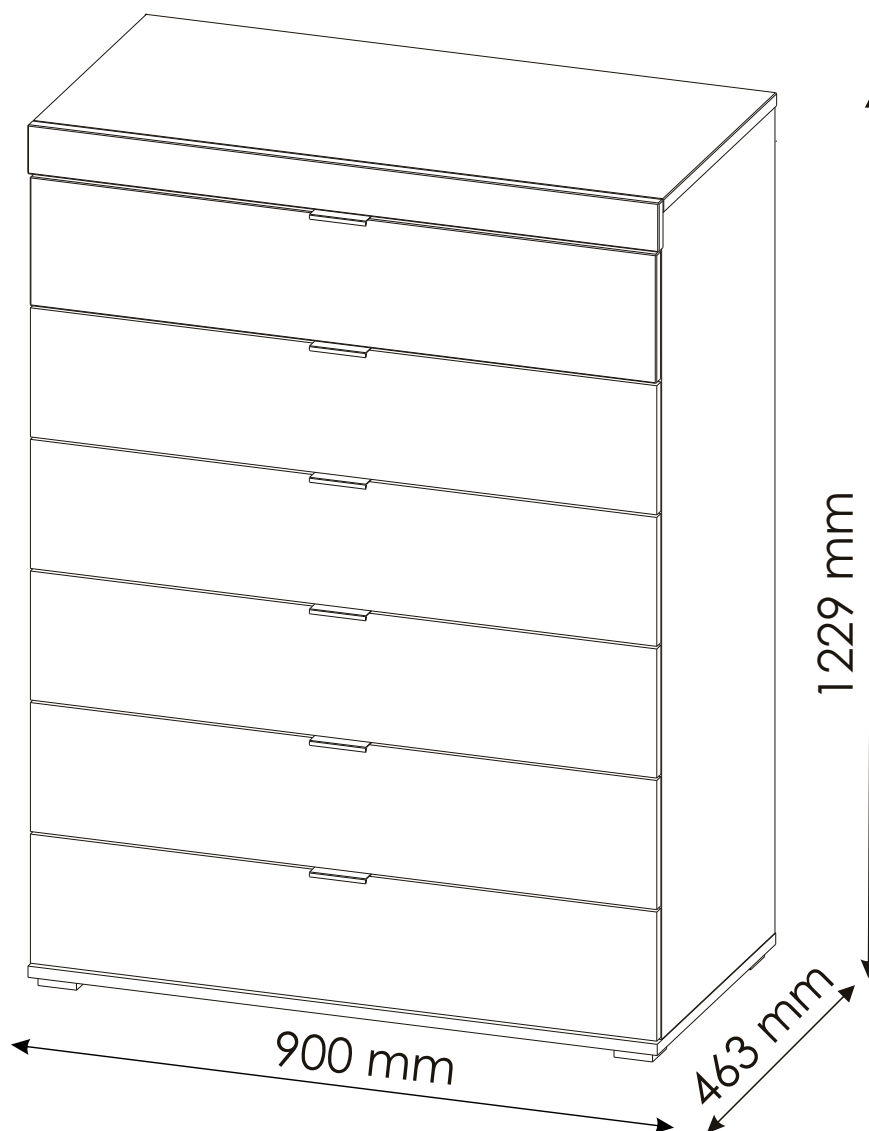


JANI - KOMMODE TYP 6L

00030096/06



Ø8



Důležité informace

Vážená zákaznicko, vážený zákazník!

Rozhodli se s zakúpiť výrobok z masívneho dreva. Rôzne druhy dreva môžu mať rozdielnu farbu a štruktúru. Preto je každý výrobok unikátny!

Dajte je prírodný produkt – je živý!

Dajte preto prednosť prírodným podmienkam v miestnosti

Odporúčame klimatické podmienky pre centrálnu vykurovanú miestnosť (vzhľadom z teploty): **vlhkosť vzduchu 45-60% a teplotu v miestnosti 18-23°C**. Vlhkosť dreva v prípade akýchkoľvek klimatických podmienok je ca 7-10%. Vlhkosť dreva by mala byť vysušená na tento obsah vlhkosti.

Reaguje na kolísavé teploty v miestnosti nepriamo na vlhkosť vzduchu. Nažyvné to „zvyšovanie“ a „napúšťanie“.

Zvyšovanie vlhkosti dreva, zmena teploty v miestnosti.

Prírodné drevo sa mení, drevo je „živé“, a zmení sa.

Napájanie dreva nasaje vlhkosť, keďže vzduch v miestnosti vlhký.

Tvar dreva sa mení a zväčšuje sa!

Konštantné klimatické podmienky v miestnosti: Vlhkosť vzduchu: 45-60% Teplota v miestnosti: 18-23°C	Príslušná vlhkosť v miestnosti: Napúšťanie: ak vlhkosť vzduchu presahuje 60% Vysychanie: ak vlhkosť vzduchu je pod 45%	
--	---	---

Ak je teplota v miestnosti „stála“, zmení sa tvar dreva len minimálne.

Všeobecné pokyny na údržbu:

Lakovanie povrchu: Povrchy sú z polibolu, stieravosť odolné, nárazovo a olejovateľné. Na každodennú starostlivosť stačí suché bavlnené handričky.

Olejovanie dreva: Olejovanie dreva je nevyhnutné pri jeho opätovnej údržbe. Olejovanie dreva je nevyhnutné pri jeho opätovnej údržbe.

Nikdy nepoužívajte agresívne čistiace prostriedky, abrazívne prípravy alebo úplne mokré handričky.

! Nábytok určený pre vnútorné použitie sa nesmie používať vonku.

Ošetrovanie čistenia a oprava olejovaných povrchov

- Pokladajte horiace, studené alebo vlhké predmety na podlahu, aby ste zabránili tvorbe bodov.
- Tekutiny je nutné okamžite z povrchu odstrániť.

Na ošetrovanie, čistenie a opravu sa odporúča prírodný olej na nábytok.

Prírodný povrch: Na staré sa starajte, je to záda po nábojoch povrchu dreva „dřevý“, lebo sa vlákna dreva zvlhčujú a vlhkosť sa zvyšuje. Brúsením prostriedkov brúseného papiera so zrnitosťou 240 a ďalšími takto sa stane povrch znovu hladkým. Vždy brúste v smere vlákien dreva! Vzniklý prach odstráňte bavlnenou handričkou.

Údržba: Na udržbu a obnovu povrchu nábytku naneste úsporné bavlnené handričky (každých 6-8 mesiacov) malou vrstvou ošetrovacieho oleja. Vylejte suchou handričkou, ktorá nepúšťa vlákna a odstráňte prebytočný olej.

Čistenie: 1. Lahko znečistené miesta očistite teplou vodou a bavlnenou handričkou (nie príliš vlhkou).

- Staršie znečistené miesta očistite suchou handričkou s vlnenou ošetrovacou oleja jemným prítlačím, velpošľapane plocha (priemer ca 20 cm) v smere vlákien dreva, aby ste zabránili vzniku prachu a prachu.
- Zvlhčte suchou handričkou, ktorá nepúšťa vlákna a odstráňte prebytočný olej.

Oprieť sa na oprieť sa: 1. Plochu obrobte brusným papierom mierne (zrnitosť 120), akým škrabce nemáme.

- Brúste vždy veľkou plochu a v smere vlákien dreva!
- Jemne pieskujte povrch, začínajú zrnitosť 150, 180 a končiac zrnitosťou 280.
- Ošetrovať olej naneste veľkou plochu na bavlnenú handričku. Olej naneste pôsobí 15-20 minút.
- Ošetrovať prebytočný olej vylejte suchou handričkou, ktorá nepúšťa vlákna.

Important informaon

Dear customer!

You have chosen a product made of solid wood. Different types of wood show a different color and a different structure. Therefore each product is unique!

Wood is a natural product - it's alive!

Please always pay attention to the proper indoor climate!

The recommended indoor climate for heated rooms requires a relative humidity of 45-60% and a room temperature of about 18-23°C. The moisture of the wood in this indoor climate lays at approximately 7-10%. The wood in your furniture has been dried until it reached that amount of moisture.

Wood reacts to varying room temperature and disproportionally air humidity. This is called „contract“ and „expand“.

Contract: When the air is dry, the wood moisture declines.

Expand: When the air is humid, the wood absorbs the air humidity.

The shape of wood changes and it gets larger!

Constant indoor climate: Air humidity: 45-60% Room temperature: 18-23°C	Humid indoor climate: Air humidity: >60% Room temperature: 18-23°C	
--	---	--

As long as the indoor climate is „constant“, the shape of wood will hardly change.

Lacquered care instructions: Lacquered surfaces are easier to take care of than oiled surfaces. For everyday care a dry cotton cloth is sufficient.

Oiled wood is more sensitive to dirt and stain. Therefore it should be handled with care. Generally, oiled wood can be cleaned with a moist cloth.

Never use strong household detergents, scouring agents or dripping wet cloths.

! Indoor furniture may never be used outdoors.

Care, cleaning and repair of oiled surfaces

- It is vital to use coasters in order to avoid stains when placing hot, cold or moist items onto the surface.
- Immediately remove any liquids.
- We recommend using a natural furniture care oil for care, cleaning and repair.

Rough surface: Oiling may lead to the wood surface obtaining a rough touch. This is known as grain raising and is caused by the oil's moisture. To smoothen the surface, it is best to use sandpaper with a grain size of 240. Sand the surface exerting slight pressure. Make sure to always sand with the grain. Use a cotton cloth to remove any sanding dust.

Care: Apply a thin coat of care oil using a cotton cloth to treat your furniture every six to eight months. To remove any excessive oil, polish the surface with a dry, lint-free cotton cloth.

Do **NOT** use any microfibre cloths or degreasing/household detergents, degreasing.

Cleaning: 1. To clean slightly stained areas, use warm water and a cotton cloth (make sure it is not too wet).

- For cleaning heavily stained areas, soak the cleaning pad or cloth in care oil, exert slight pressure, and treat a larger surface (approx. 20 cm diameter) moving with the grain. This is to make sure there will be no differences in colour.
- For an even more excessive oil, polish the surface with a dry, lint-free cotton cloth.

Repairing scratches: 1. Sand the area with sandpaper (grain size 120) until the scratch is no longer visible. Make sure to sand a larger area and to sand with the grain.

- Finely sand the surface, starting with grain 150, 180 and ending with grain 280.
- Generously apply the oil using a cotton cloth.
- Let the wood absorb the oil for 15-20 minutes.
- Remove any excessive oil by polishing the surface with a dry, lint-free cotton cloth.

Informații importante

Spați clienți,

Ați cumpărat un produs din lemn masiv. Diferențele de lemn pot avea culor și structuri diferite. Fiecare produs este așadar un unicat!

Lemnul este un produs natural, viu

Vă rugăm să acordați atenție climatului ambianțial Climatul ambianțial recomandat pentru încălzire centrală presupune o umiditate relativă a aerului de 45-60% și o temperatură ambianțială de 18-23°C. Umiditatea lemnului pentru acest climat ambianțial este de ca. 7-10%.

Lemnul reacționează la temperaturi ambiante variabile și umiditate neprevăzută. Aceasta se numește „contractare și dilatare“.

Contractare: Lemnul pierde din umiditate când aerul este uscat.

Dilatare: Lemnul își modifică forma, lemnul absorbe umiditatea.

Lemnul își modifică forma și mărește!

Climat ambianțial constant: Umiditatea aerului: 45-60% Temperatura ambianțială: 18-23°C	Climat ambianțial prea umed: Dilatare: umiditatea de sub 45% a aerului Dilatare: peste 60%	
--	---	---

Atât cât climatul ambianțial este „uniform“, forma lemnului nu se va modifica nerezabil.

Indicații generale de întreținere: Suprafețele lacuite se înțepesc prin ulei, deci este necesar să se ulei.

Pentru întreținerea zărilor este suficientă cârpă din bumbac.

Lemnul uns cu ulei este mult mai sensibil la murdărie. De aceea este nevoie de multă atenție la curățenie. Lemnul uns cu ulei se poate curăța în general cu o cârpă umedă.

Nu utilizați niciodată detergenți menajeri agresivi, produse abrazive sau apă foarte caldă.

! Nu utilizați mobilier pentru interior în spații exterioare.

Întreținerea, curățarea și repararea suprafețelor unse cu ulei

- Pentru așezarea obiectelor fierbinți, reci sau umede utilizați neapărat suporturi de protecție.
- Lichidele trebuie îndepărtate imediat de pe suprafața mobilului.
- Pentru întreținere, curățarea și repararea se recomandă ulei natural pentru întreținerea mobilului.

Suprafața rugoasă: Prin ungerea cu ulei este posibil ca suprafața lemnului să se simțea rugoasă, deoarece fibrele lemnului se ridică din cauza umidității. Pentru a netezi suprafața, este recomandabil să se folosească șmirghel cu o granulație de 240 și să se șmirgheleze suprafața deșine din nou netedă. Nu utilizați apă caldă sau detergenți agresivi. După șmirghelare, suprafața trebuie curățată cu o cârpă din bumbac.

Întreținere: Pentru întreținerea și repararea suprafețelor mobilului (la fiecare 6-8 luni) aplicați un strat foarte subțire de ulei de întreținere cu o cârpă din bumbac. Lăsați uleiul să se usuce și apoi șmirghelați suprafața cu o cârpă din bumbac pentru a îndepărta excesul de ulei.

Vă rugăm să utilizați doar carpe din microfibră pentru detergenți menajeri degresanți.

Curățare: 1. Curățați locurile ușor murdare cu apă caldă și o cârpă din bumbac (nu foarte umed).

- Locurile foarte murdare trebuie tratate aplicând ulei cu o cârpă din bumbac. Aplicați ulei de întreținere aplicat pe suprafața mării (de ca. 20 cm) în direcția fibrelor lemnului pentru a nu se produce diferențe de culoare.
- Lăsați uleiul să se usuce și apoi șmirghelați suprafața cu o cârpă din bumbac.
- Curățați suprafața cu o cârpă din bumbac care nu lăsașcăm pentru a îndepărta excesul de ulei.

Reparația zgârieturilor: 1. Șmirghelați suprafața cu o hârtie abrazivă fină (granulație 120) până când zgârieturile nu mai sunt vizibile.

- Aplicați ulei de întreținere aplicat pe suprafața mării în direcția fibrelor lemnului.
- Șmirghelați suprafața, începând cu boabele 150, 180 și terminând cu granulația 280.
- Aplicați un strat gros de ulei cu ajutorul cârpei din bumbac.
- Lăsați acțiunea 15-20 minute.
- Curățați cu o cârpă din bumbac care nu lăsașcăm pentru a îndepărta excesul de ulei.

Informaons importantes

Cher client,

Vous avez acheté un produit en bois massif. Les différents types de bois peuvent présenter des couleurs et structures variées. Chaque produit est donc une pièce unique!

Le bois est un produit naturel...il est vivant!

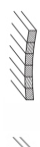
Veillez faire attention au climat intérieur! Le climat intérieur recommandé pour les chauffages centralisés suppose une humidité relative de l'air de 45-60% et une température ambiante de 18-23°C. L'humidité du bois pour ce climat intérieur est d'environ 7-10%.

Le bois de vos meubles est séché à cette humidité. Le bois réagit aux variations de température ambiante et à l'humidité inattendue. On appelle ça « contraction » et « dilatation ».

Contraction: Quand l'air est sec, le bois perd de l'humidité.

Dilatation: Quand l'air est humide, le bois absorbe l'humidité.

Le bois change de forme et augmente!

Un climat intérieur constant: Humidité de l'air: 45-60% Température ambiante: 18-23°C	Un climat intérieur trop sec: Dilatation: plus de 60% Contraction: humidité de l'air au-dessous de 45%	
--	---	---

Tant que le climat intérieur est « constant », la forme du bois ne changera vraiment.

Conseils généraux d'entretien du bois: Les surfaces laquées sont plus faciles à entretenir que les surfaces huilées. Un chiffon en coton suffit pour le nettoyage quotidien.

Le bois huilé est plus sensible à la saleté. Il est donc recommandé l'huile avec plus de prudence. Le bois huilé se peut nettoyer en général avec un chiffon humide.

N'utilisez jamais des nettoyants ménagers agressifs, des produits abrasifs ou des chiffons mouillés.

! N'utilisez pas le mobilier d'intérieur à l'extérieur.

Entretien, nettoyage et réparation des surfaces huilées

- Pour placer des objets chauds, froids ou humides sur les meubles huilés toujours des dessous de plat ou de verre pour prévenir les taches.
- Essayez immédiatement tout liquide renversé sur la surface.
- Pour l'entretien, le nettoyage et la réparation des surfaces huilées il est recommandé d'utiliser une huile naturelle d'entretien pour meubles.

Surface rugueuse: Pour l'entretien et le rafraîchissement de la surface des meubles (tous les 6-8 mois) appliquez une couche très fine d'huile à l'aide d'un chiffon en coton. Si vous poncez avec du papier abrasif (granulométrie 240) en pressant légèrement, la surface devient lisse. Poncez toujours dans le sens des fibres du bois. Éliminez la poussière de ponçage avec un chiffon en coton.

Entretien: Pour l'entretien et le rafraîchissement de la surface des meubles (tous les 6-8 mois) appliquez une couche très fine d'huile à l'aide d'un chiffon en coton. Polissez avec un chiffon en coton sec et non pelucheux pour éliminer l'huile excédentaire.

UTILISER PAS un chiffon en microfibre ou un détergent ménager dégraisant.

Nettoyage: 1. Nettoyez les surfaces légèrement sales à l'eau chaude et avec un chiffon (pas trop humide).

- Nettoyez les surfaces très sales en pressant légèrement avec un chiffon en coton. Pour les surfaces très sales, appliquez une couche très fine d'huile à l'aide d'un chiffon en coton sec et non pelucheux pour éliminer l'huile excédentaire.
- Nettoyez les surfaces très sales en pressant légèrement avec un chiffon en coton sec et non pelucheux pour éliminer l'huile excédentaire.

Reparation des égratignures: 1. Poncez la surface avec un papier abrasif (granulométrie 120) avec un chiffon jusqu'à ce que les égratignures ne soient plus visibles.

- Poncez toujours une grande surface dans le sens des fibres du bois.
- Poncez soigneusement la surface en partant des grains 150, 180 et 280.
- Appliquez beaucoup d'huile d'entretien avec le chiffon en coton.
- Laissez agir 15-20 minutes.
- Utilisez avec un chiffon en coton sec et non pelucheux pour éliminer l'huile excédentaire.

Pomembne informacije

Čenjeni kupec!

Odpoliti ste se za nakup izdelka iz masivnega lesa. Različne vrste lesa imajo lahko različno barvo in strukturo. Vsaki izdelki ima zaradi tega naravnih venč!

Les je naravni proizvod, ki deluje.

Prosimo, da v vsakem primeru pazite na klimo v prostoru! Priporočena klimatska razmera za centralno ogrevane stanovanjske prostore predpostavljajo **vlažnost zraka 45-60 % in sobno temperaturo 18-23 °C**. Pri teh klimatskih razmerah naša vsebnost vlage v lesu pribli. 7-10 %. Vse vašega pohištva je bil posušen do te vsebnosti vlage v lesu.

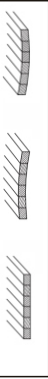
Les reagira na nihanje sobne temperature in ne na izmerjeno vlažnost zraka. To mehanizem »kčenja« in nabiranja vlage.

Krčenje: Če je zrak suh, les oddaja vlogo v lesu.

Obkaj lesa se spremeni, les postane »tanjši«, njegova masa se zmanjša.

Nabiranje vlage: Če je zrak vlažen, les sprejema vlogo v zraku.

Obkaj lesa se spremeni, njegova masa se poveča!

Konstantna klima v prostoru: Vlažnost zraka: 45-60 % Sobna temperatura: 18-23 °C	Previdna vlažnost v prostoru: nabiranje vlage do 60 % vlažnost zraka	
---	--	---

Če so klimatske razmere v prostoru »konstantne«, potem se obkaj lesa skoraj ne spremeni.

Splošna navodila za nego:

Lakirane površine so manj problematične za nego kot **naoljene** površine. Za dnevno nego zadostja suha bombažna krpa.

Pri tem vedno brišete v smeri vzorca lesa!

Naoljen les je bolj občutljiv na umazanijo. Zato je pri uporabi potrebna večja previdnost. Na splošno lahko naoljen les očistite s vlažno krpo. Ne uporabljajte agresivnih čistilnih sredstev ali nečisti krp.

! Pohištva za notranje prostore ne smete nikoli uporabljati zunajnim namenu.

Nega, čiščenje in popravilo naoljenih površin

1. Za odstranjevanje vrčih, mrzlih ali vlažnih predmetov morate obvezno uporabljati podmetke, ko boste izbegli mrilje.
2. Tekočine morate takoj odstraniti s površine.

Za nego, čiščenje in popravilo priporočamo preprosto olje za nego pohištva.

Grube površine: Ujenje drevesa mora imati posledico »gruba« površino dno, pri se zaradi vzduha, ki je nastala zaradi olja, lesa vlažnost dvignemo. Po brušenju z brusnim papirjem zrnatost 240, ki je naravno prikrita, bo površina polnoval gladka na op. Vedno delajte v smeri vzorca lesa! Prati, ki je nastal pri brušenju, odstranite z bombažno krpo.

Nega:

Za nego in ožvižitev površin pohištva (vsakih 6-8 mesecev) z bombažno krpo na rano in varčno naneste olje za nego.

Spoljšanje suho bombažno krpo, ki ne pušča niti, da boste tako odstranili odvečno olje. Prosimo, da **NE** uporabljate krp iz mikrovlakn ali razmaščevalničih za gospodinjstvo.

Čiščenje:

1. Rahlo umazana mesta očistite s toplo vodo in bombažno krpo (ne prevlažno).
2. Močno umazane površine obdelajte s ščetno blazinico/krpo, prepojeno z oljem za nego, ki jo je naravno prikrita, in izvolajte velike gube (pribli. 20 cm široko) v smeri vzorca lesa, da ne bi prišlo do poškodb površine.
3. Spoljšanje suho bombažno krpo, ki ne pušča niti, da boste tako odstranili odvečno olje.

Poravnava prask:

1. Površino tlikočasa brusite papirjem (zrnatost 120), dokler praska ni večja. Prosimo, da pri brušenju vedno izvoljate velike gube v smeri vzorca lesa!
2. Površino morate obrusiti, začenši z zrnjem 150, 180 in konča z zrnjem 280.
3. Z bombažno krpo naneste dodatno količino olja za nego.
4. Pustite delovati 15-20 minut.
5. S suho bombažno krpo, ki ne pušča niti, spoljajte odvečno olje.

Važne informacije

Postavitveni

Odpoliti ste se za proizvod od prvotnega drevesa. Različne vrste dreves imajo različno barvo in strukturo. Vsaki proizvod je edinstven!

Drevo je naravni proizvod – »načrtno«.

Molimo vas da obvezno obrate pazijo na klimo v prostoru! Priporočena klima za stambene prostore za centralno ogrevane stanovanjske prostore predpostavljajo **vlažnost zraka 45-60 % in sobno temperaturo od 18-23 °C**. Pri teh klimatskih razmerah naša vsebnost vlage v lesu pribli. 7 do 10%. Vse vašega namesta je bilo sušeno na ovi količini vlage.

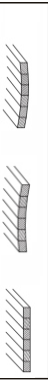
Drevo reagira na kolebanja temperature v prostoru i neadekvatno vlažnost zraka. Ove reakcije se nazivajo »vzdušni uč.« in »bubrenje«.

Skupljanje: Ukoliko je vlažnost suv, drevo odpušča vlago.

Obkaj drevesa se spremeni, ono postaje »tanjši« in manjši.

Bubrenje: Ukoliko je vlažnost vlažna, drevo absorbira vlago.

Obkaj drevesa se spremeni i ono postaje večji!

Konstantna klima v prostoru: Vlažnost zraka: 45-60 % Sobna temperatura: 18-23 °C	Previdna vlažnost v prostoru: nabiranje vlage do 60 % vlažnost zraka	
---	--	--

Se dok klima v prostoru odgovarja »konstantno« klimi, drevo ne kaže značilne promeničljivosti.

Odklone napetosti o odzvanjanju:

Učenje površine se izjednotavljajo za odzvanjanje od naoljenih površin. Za dnevno nego dovolj je suha pamučna krpa.

Pri tem vedno brišete v smeri pranja godova.

Naoljeno drevo je bolj občutljivo na umazanijo. Zato treba izboljšati prilikem njegovog nabiranja. Naoljeno drevo namreč ne sme uporabljati zunajnim namenu. Ne koristite jake sredstva za čiščenje in kukanstvo, sredstva za ribanje ili mokre krpe.

! Namestaj za enterije ni v omo sklačenju ne sme da se koriste pohištva.

Odzvanjanje, čiščenje i reparacija nauljenih površin

1. Za odlaganje vrčih, hladnih ili vlažnih predmeta obvezno uporabljate podmetke, kako bi izbegli nastanek tlela.
2. Prostate tečnostmi ukonista površina.

Za odzvanjanje, čiščenje i popravak nauljenih površin priporočujemo prirodno ulje za nego namestaja.

Grube površine: Ujenje drevesa mora imati posledico »gruba« površino postane »gruba«, na dodaj, bučja da vlaga od nastale vlažnosti olja. Po brušenju z brusnim papirjem zrnatost 240 u primenu nezatnog prisika opet gladko površino. Vedno delajte v smeri pranja godova! Praska nastala pri brušenju priklon brušenju pamučnom krpom.
--

Nega:

U cilju odzvanjanja i ožvižavanja površine namestaja (vsakih 6-8 mesece), naneste malu količinu ulja u tankom sloju, uz pomoć pamučne krpe.

Zam površino ispolajte suvom pamučnom krpom bez vlakana kako biste uklonili višak ulja. **NE** koristite mikrovlakna ili sredstva za čiščenje u kukanstvu koja otapaju masno.

Čiščenje:

1. Slabo zaprljane površine očistite toplom vodom i (ne previše vlažnom) pamučnom krpom.
2. Jace zaprljane površine tretirajte krpom začičenje natopljenom uljem za nego namestaja, u primenu nezatnog prisika na površini od cca 20 cm široko pranje mesa i u smeru pranja godova, kako bi se uklonila vlaga. Prosimo, da **NE** uporabljate krpe iz mikrovlakna i sredstva za uklanjanje otpalpu masno.
3. Zam površino ispolajte suvom pamučnom krpom bez vlakana kako biste uklonili višak ulja.

Uklanjanje ogrebotina:

1. Površinu tretirajte suhom (zrnatost 120) sve dok ogrebotine ne postane nevidljive. Uvek brustite u smeru pranja godova i po većoj površini od one koje deluje u smeru pranja godova.
2. Površino obrustite, počevši od zrna 150, 180 i završavajući sa zrnjem 280.
3. Zam u pomoć pamučne krpe velokodno nanestite ulje za nego.
4. Ostavite da deluje 15-20 minuta.
5. Nakon toga površino ispolajte suvom pamučnom krpom bez vlakana kako biste uklonili višak ulja.

Vikg informaoen

Basta kund!

Du bar beštati dig far en produkt i massivt træ. Realitete vrste træ har meget forskellige farver i struktur. Varje produkt är därmed unik!

Trä är en naturprodukt – det levande.

Vänligen observera alltid rumsklimatet! Det rekommenderade rumsklimatet för värma rum inomhus förutsätter en luftfuktighet på **45-60 %** och **rumstemperatur mellan 18-23 °C**. I utvorn utslövna kölliga värma i druveti i zonen 7 till 10%. Träet i dina möbler har torkats så långt som möjligt för att undvika fuktighetsskador.

Trä reagerar på varierande rumstemperaturer och dåligt anpassad luftfuktighet.

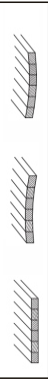
Man kallar detta för »krympning... och... svällning...».

Krympning/Vid torr luftbortfuktigheten minskar värdet.

Träets form ändras, det blir »smalare« och krymper.

Swällning: Vid fuktig luft ökar värdet av fuktighet.

Träets form ändras och blir större!

Konstant rumsklimat: Luftfuktighet: 45-60 % Rumstemperatur: 18-23 °C	Fuktig rumsklimat: Luftfuktighet: över 60 % Luftfuktighet	
---	--	---

Alt om rumsklimatet är konstant, kommer träets form knappast att ändras.

Plattensvällning:

Underlaget för träet mindre skett än i oljate ytor. I torrt rumsklimat skett i den vardagliga skett.

Torrt skett i samma riktning som träets ådring.

Oljate trä smutas ned i lära. Därför bör man vara försiktigare under användningen. Genomgående oljate trä med en lugn trasa. Använd aldrig skarpa rengöringsmedel, skummedel eller mycket blöta trasa.

! Möbler som inte är avsedda för användning i badrum bör inte användas i badrum.

Skötsel, rengöring och reparatør av oljade ytor

1. Använd alltid en underlägg om du står med varma, kalla eller fuktiga föremål för att undvika kaffa.
2. Våtskor måste genast torkas på ytan.

Vi rekommenderar en naturlig möbelförskötsel för skötsel, rengöring och reparatør.

Strukturer: Det kan förekomma att ytan känns strövt över du oljat den, eftersom träbotten reser på sig om de blir fuktiga. Genom att slipa ytan med slipapparat med en kornstorlek på 240 blir ytan slät igen. Slipa alltid i samma riktning som träets ådring! Träbotten kan då bli mer jämn och bomullslut.

Skötsel:

För skötsel och förnyelse av ytan (var 6-8 månader) olja in ytan och sparsamt med möbelförskötsel och en bomullslut.

Torka sedan med en torr och luftfuktig bomullstrasa för att bort överflödigt olja. Vänligen använd **INGEN** trasa i mikrofiber eller fälsande rengöringsmedel.

Rengöring:

1. Lådan med tvättvatten (ca 6-8 liter) olja in ytan och en bomullslut (eller för fukt).
2. Grovare fläckar rengöras med en trasa i tvättvatten (ca 20 cm) i samma riktning som träets ådring, så att det inte uppstår skador i ytan.
3. Slipa med en torr och luftfuktig bomullstrasa för att bort överflödigt olja.

Reparatør av repor:

1. Sand ytan med sandpapper (zrnstorlek 120) i en liten lina för att släta ytan.
2. Slipa alltid i samma riktning som träets ådring (ca 20 cm) i samma riktning som träets ådring, så att det inte uppstår skador i ytan.
3. Fukt en bomullslut med tvättvatten (ca 20 cm) i samma riktning som träets ådring, så att det inte uppstår skador i ytan.
4. Låt verka i 15-20 minuter.
5. Torka med en torr och luftfuktig bomullstrasa för att bort överflödigt olja.

Wichgeinformationen

Sehr geehrter Kunde!

Sie haben sich für ein Produkt aus massivem Holz entschieden. Die verschiedenen Arten von Holz können eine unterschiedliche Farbe und Struktur aufweisen. Jedes Produkt ist somit ein Unikat!

Holz ist ein Naturprodukt – es lebt!

Holz ist unbedingt auf das Raumklima achten! Das empfohlene Raumklima für zentralbeheizte Wohnräume setzt eine relative Luftfeuchtigkeit von **45-60 %** und eine **Raumtemperatur von 18-23 °C voraus**. Die Holzfeuchte für dieses Baumklima beträgt ca. 7-10 %. Das Holz Ihrer Möbel wurde auf diesen Feuchtigkeitsgehalt getrocknet.

Holz reagiert auf schwankende Raumtemperaturen und nicht angemessene Luftfeuchtigkeit.

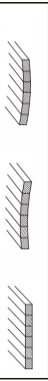
Man nennt das »Schrumpfen... und... Quellen...«.

Schrumpfen: Holz gibt bei trockener Luft seine Holzfeuchtigkeit ab.

Die Form des Holzes verändert sich, wird »dünnere« und verbiegt sich.

Quellen: Holz nimmt bei feuchter Luft die Luftfeuchtigkeit auf.

Die Form des Holzes verändert sich und wird größer!

Konstantes Raumklima: Luftfeuchtigkeit: 45-60 % Raumtemperatur: 18-23 °C	Zu feuchtes Raumklima: Luftfeuchtigkeit: über 60 % Raumtemperatur: 18-23 °C	
---	--	--

Solange das Baumklima ein »konstantes Baumklima«, ist sich die Form des Holzes kaum verändern.

Flächeneinwirkung:

Liedere Oberflächen sind in der Pflege unproblematischer als **geölte** Oberflächen. Für die tägliche Pflege genügt ein trockenes Baumwolltuch.

Wischen Sie dabei immer in Richtung der Holzmaserung.

Geöltes Holz ist verschmutzungsempfindlicher. Deshalb benötigt es ein wenig mehr »Verschleiß« im Gebrauch. Generell kann geöltes Holz mit einem weichen, nicht zu grobem Tuch gereinigt werden. Verwenden Sie niemals saure Hausreiniger. Scheuerelemente oder trockene Tücher.

! Möbel für den Innenbereich dürfen nie für den Außenbereich verwendet werden.

Pflege, Reinigung und Reparatur von geölte Oberflächen

1. Zum Abstellen von heißen, kalten oder feuchten Gegenständen verwenden Sie unbedingt »Unterleger«, um Flecken zu vermeiden.
2. Flüssigkeiten müssen sofort von der Oberfläche entfernt werden.

Zur Pflege, Reinigung und Reparatur empfiehlt sich ein naturbelassenes Möbelpflegeöl.

Reine Oberflächen:

Durch das Öl kann es vorkommen, dass sich die Holzoberfläche rau anfühlt, da sich die Holzfasern durch die entstandene Feuchtigkeit vom Öl auflösen.

Durch Abschleifen mit Schleifpapier der Körnung 240 und leichtem Druck glättet sich die Oberfläche wieder glänzend.

Die immer in Richtung der Holzmaserung.

Den entstandenen Schleifstaub mit einem Baumwolltuch entfernen.

Pflege:

Zur Pflege und Auffrischung der Möbeloberfläche (alle 6-8 Monate) das Pflegeöl dünn und sparsam mit einem Baumwolltuch auftragen.

Mit einem trockenen, fusselfreien Baumwolltuch auspolieren, damit überschüssiges Öl entfernt wird.

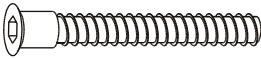
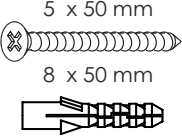
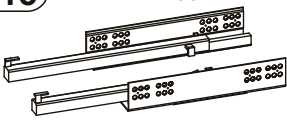
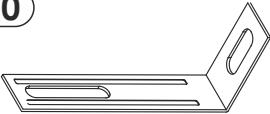
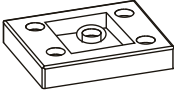
Die **KEINE** Mikrofasertücher oder fälschende Haushaltsreiniger verwenden.

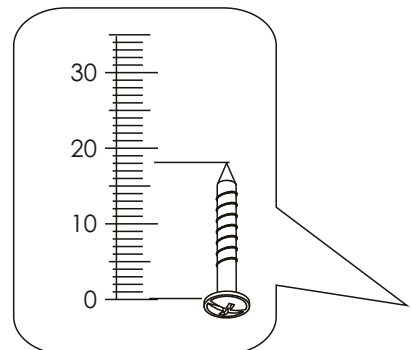
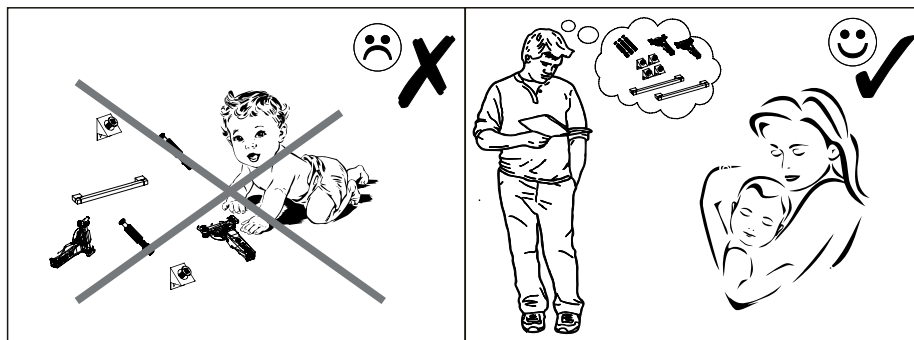
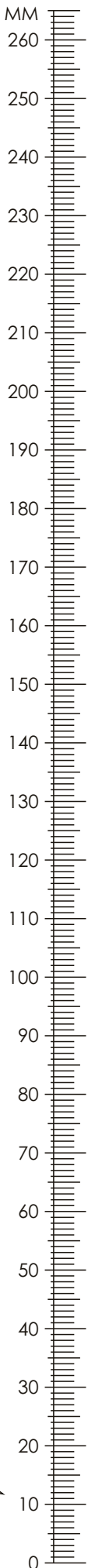
Rengierung:

1. Leicht verschmutzte Stellen mit warmem Wasser und Baumwolltuch (nicht zu feucht) reinigen.
2. Starker verschmutzte Flächen mit dem mit Pflegeöl getränkten Reinigungspapier/Tuch mit wenig Druck, gründlich (ca. 20 cm rund) in Holzmaserungsrichtung behandeln, damit keine Farbschlechte entstehen.
3. Mit einem trockenen, fusselfreien Baumwolltuch auspolieren, damit überschüssiges Öl entfernt wird.

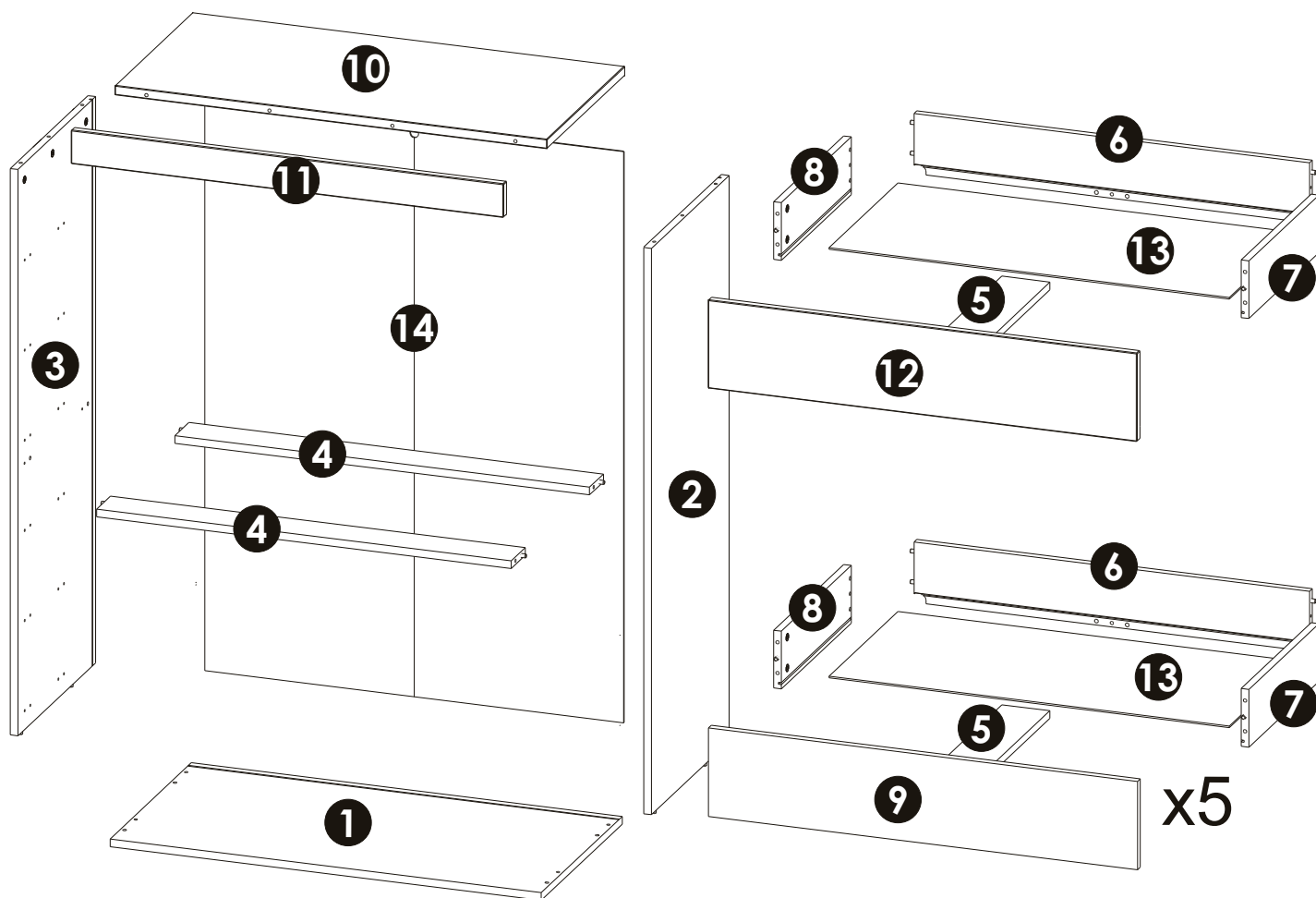
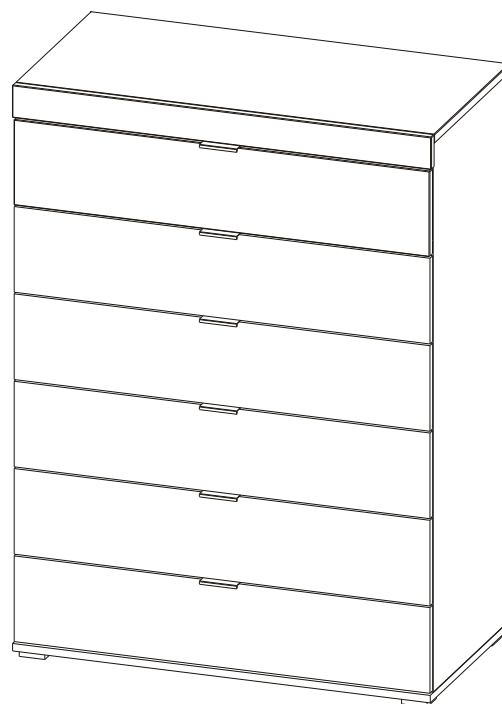
Reparatur-Kratzer:

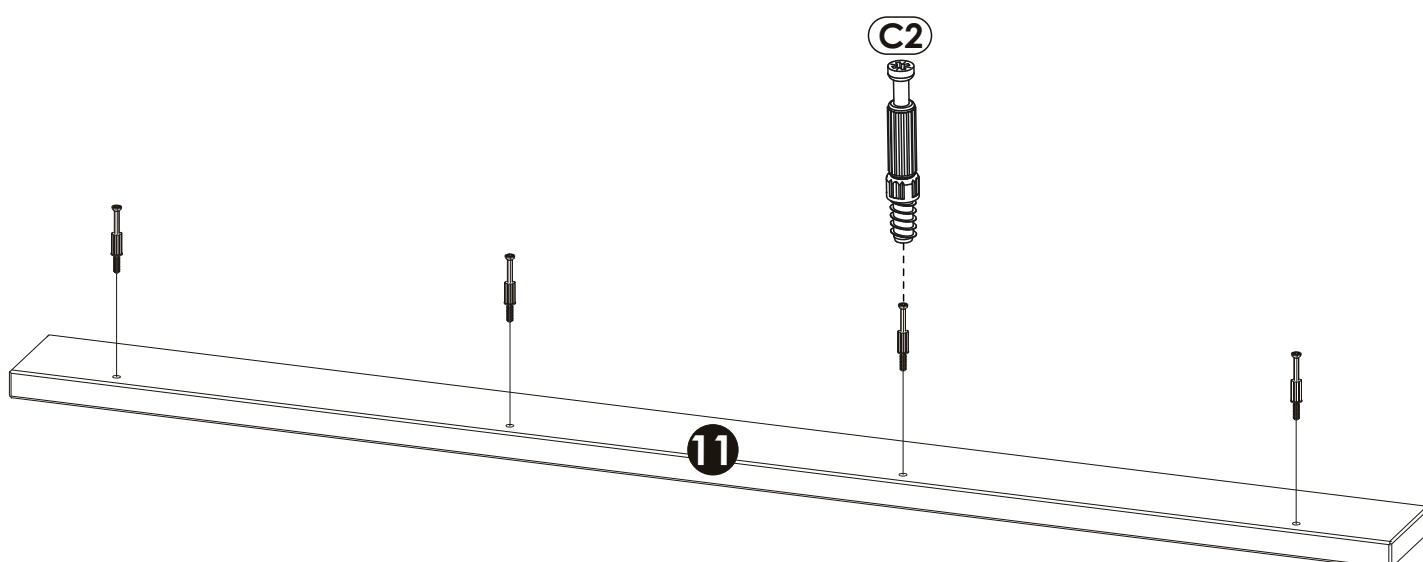
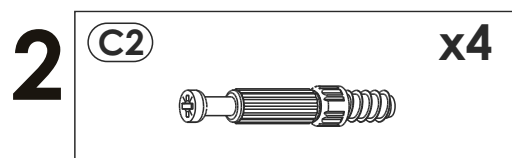
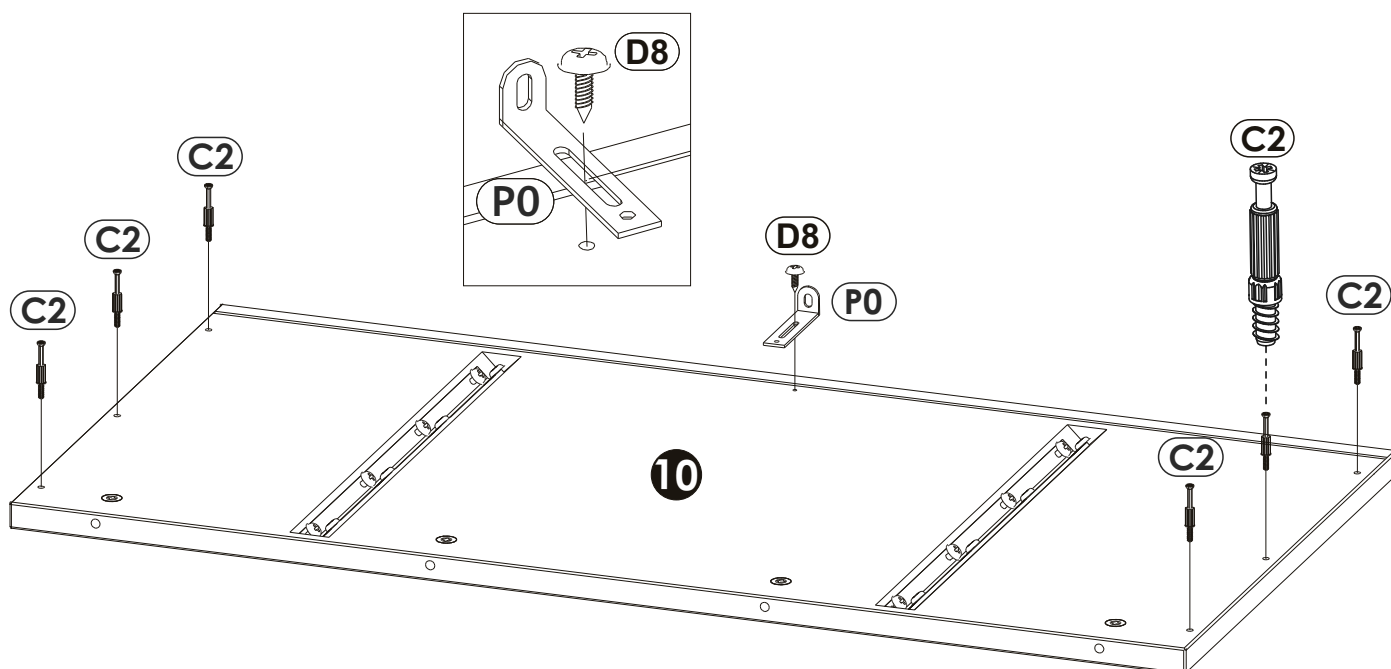
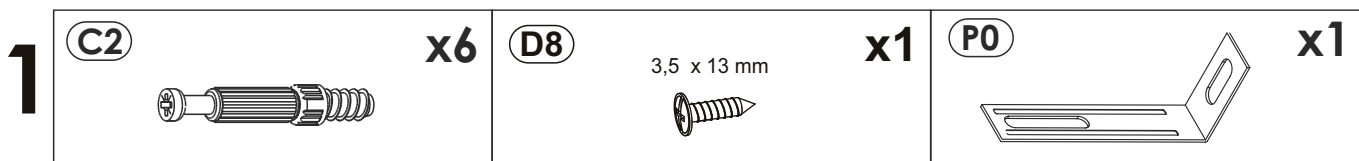
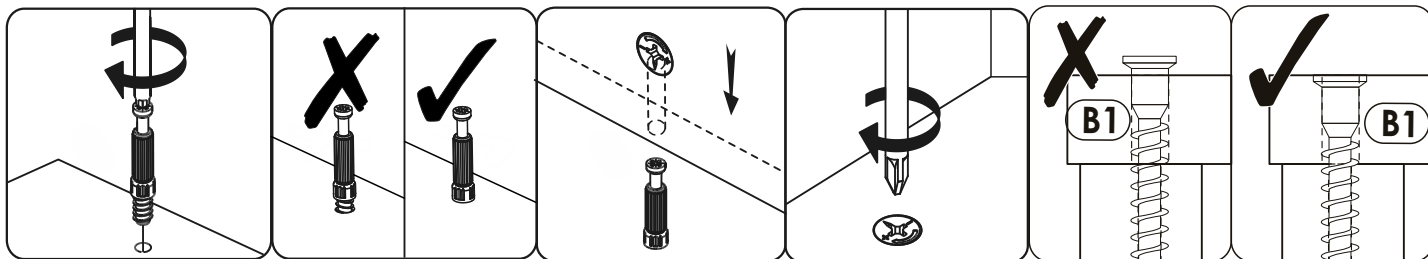
1. Die Fläche mit Schleifpapier (Körnung 120) solange anschleifen bis der Kratzer nicht mehr sichtbar ist. Die immer großflächig und in Holzmaserungsrichtung schleifen!
2. Die Oberfläche feinschleifen, beginnend mit Korn 150, 180 und beenden mit Korn 280.
3. Das Pflegeöl damit dem Baumwolltuch auslegen.
4. 15-20 Minuten einwirken lassen
5. Mit einem trockenen fusselfreien Baumwolltuch überschüssiges Öl auspolieren.

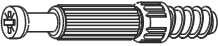
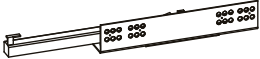
B1 f 7 x 50 mm  x22	C0  x24	C2  x44
D0 3 x 15 mm  x40	D8 3,5 x 13 mm  x13	D12 3.5 x 25 mm  x16
D31 6.3 x 13 mm  x48	E0 5 x 50 mm 8 x 50 mm  x1	K 4mm  x1
L3  x6	M1  x40	N15 L-400  x6
P0  x1	T5  x4	x1 

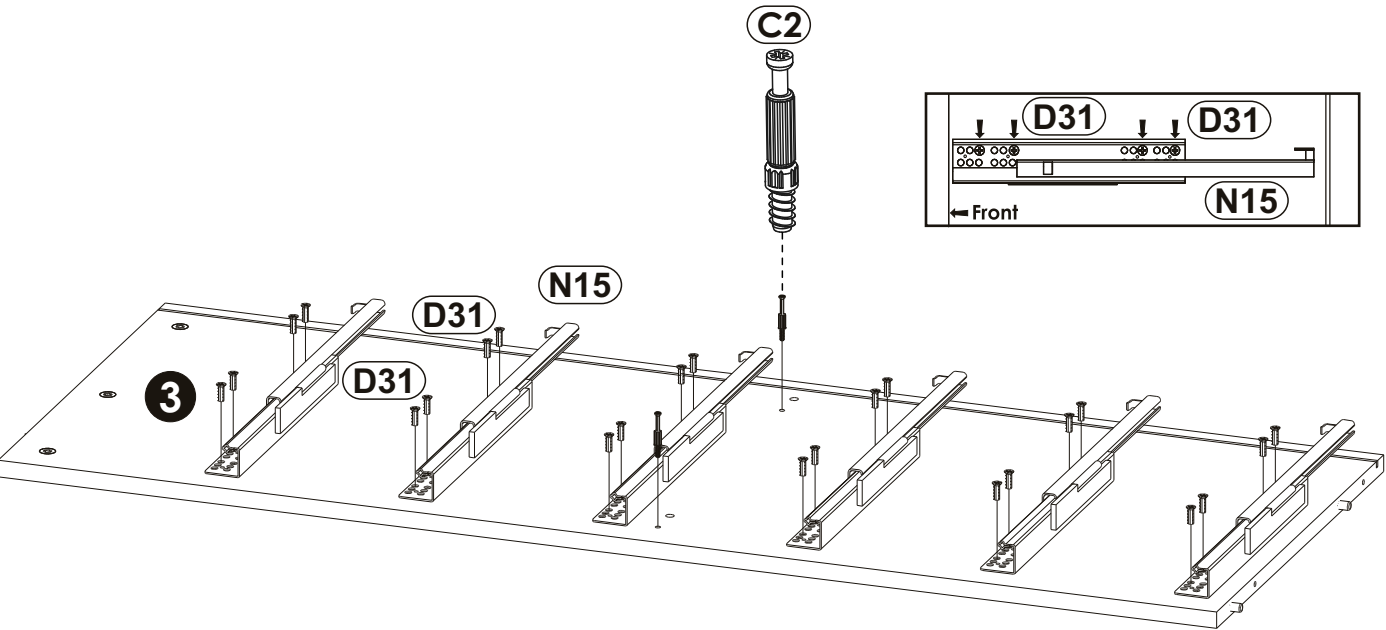


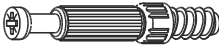
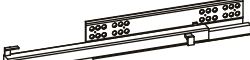
1	896	464	16	x1	2/3
2	1178	444	16	x1	1/3
3	1178	444	16	x1	1/3
4	863	80	16	x2	2/3
5	384	100	16	x6	1/3
6	823	125	16	x6	1/3
7	400	120	16	x6	2/3
8	400	120	16	x6	2/3
9	184	893	16	x5	2/3
10	900	445	20	x1	3/3
11	900	70	18	x1	3/3
12	893	184	18	x1	3/3
13	833	394	3	x6	1/3
14	1188	872	3	x1	1/3
					1/3

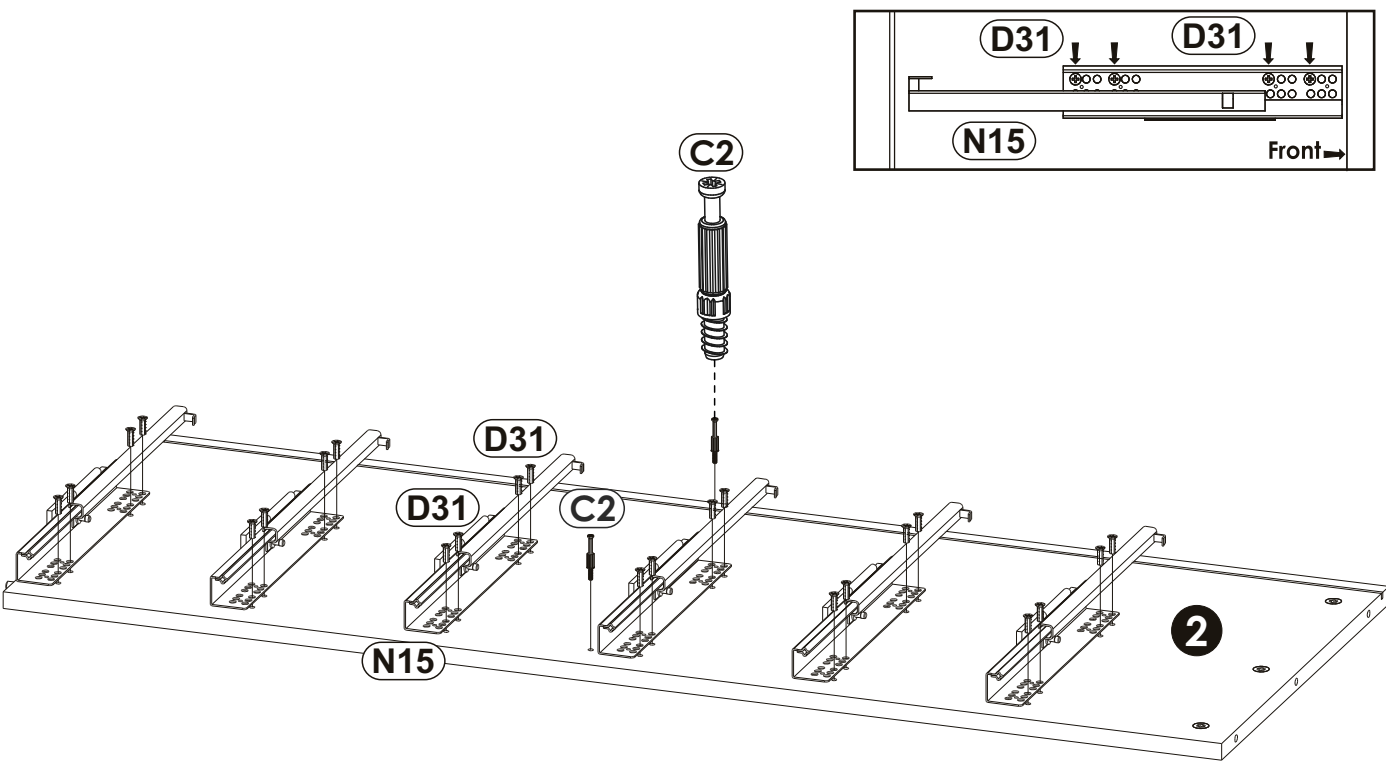




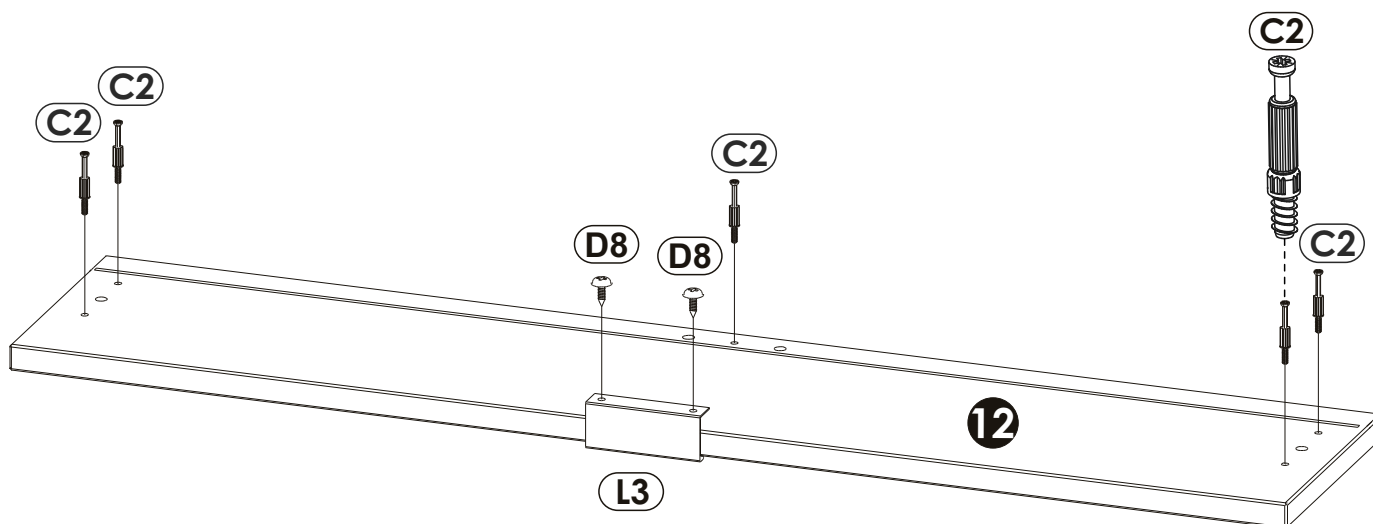
3	C2  x2	D31  6.3 x 13 mm x24	N15  L-400 x6
----------	---	---	--



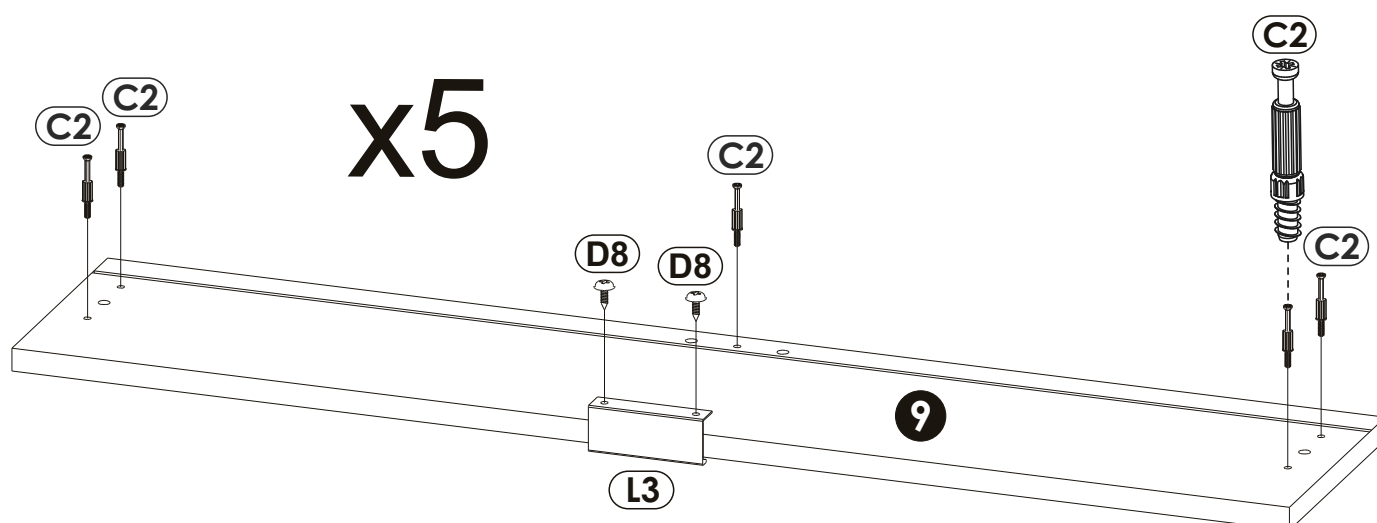
4	C2  x2	D31  6.3 x 13 mm x24	N15  L-400 x6
----------	---	---	--



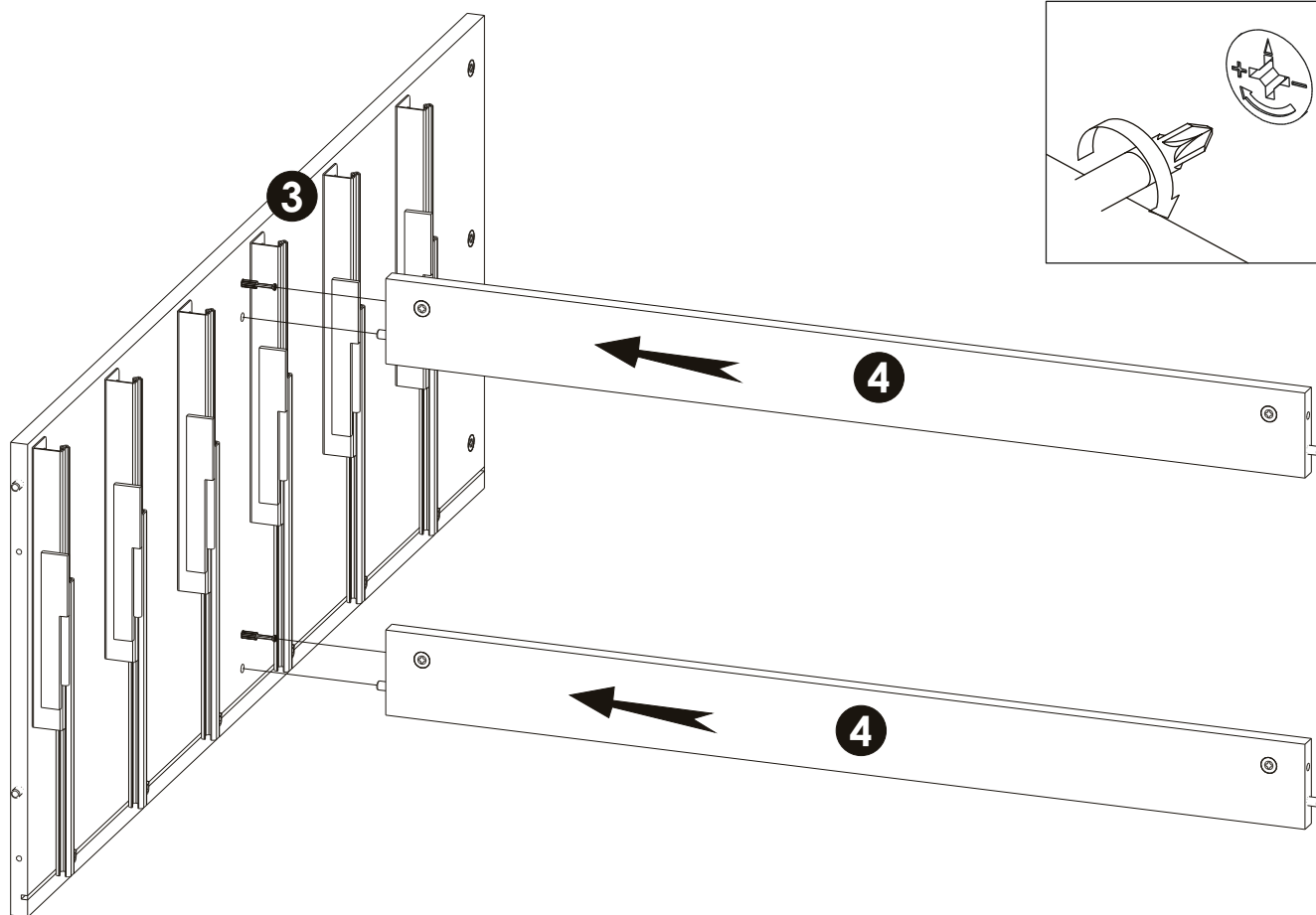
5	C2  x5	D8 3,5 x 13 mm  x2	L3  x1
---	---	---	---



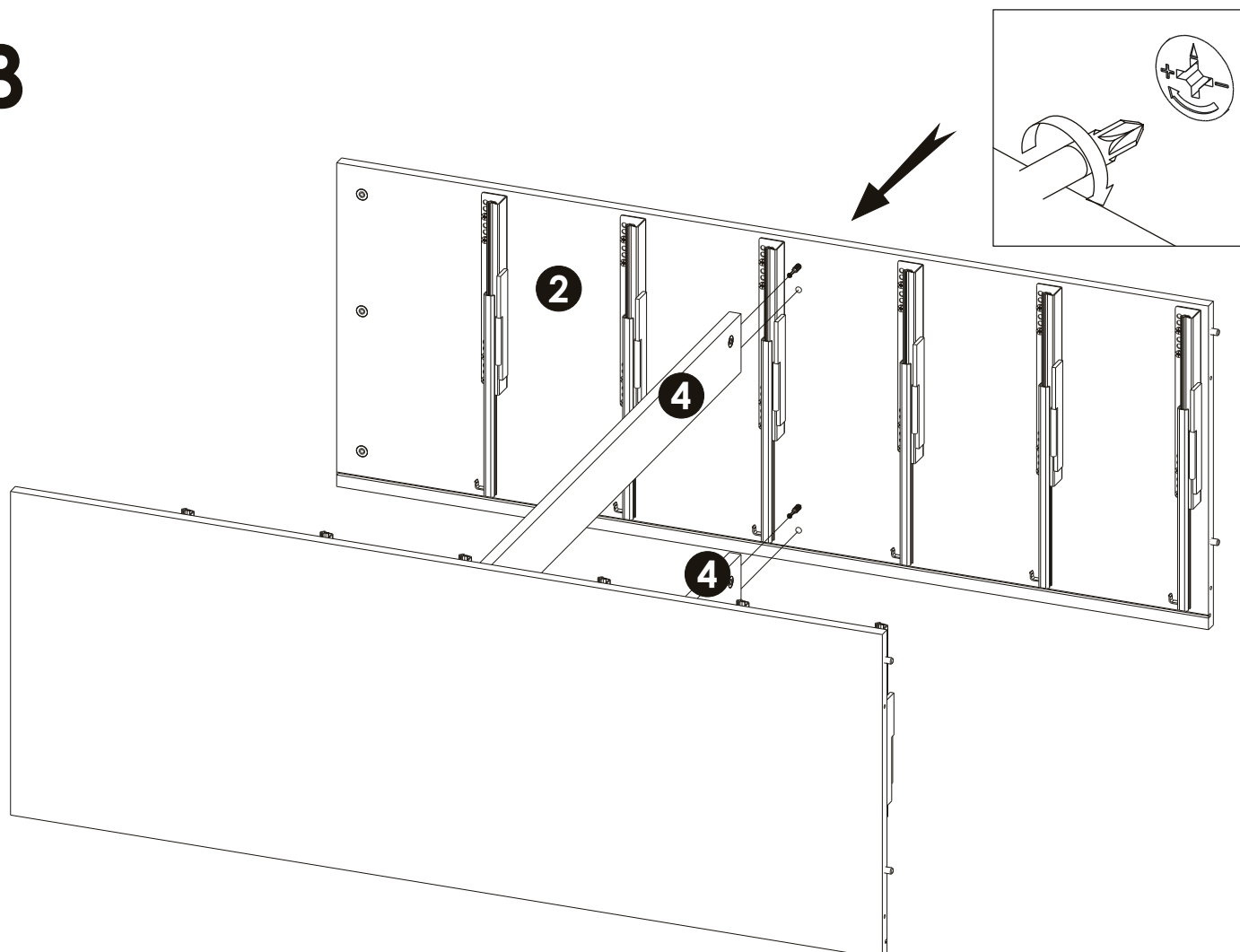
6	C2  x25	D8 3,5 x 13 mm  x10	L3  x5
---	--	--	---



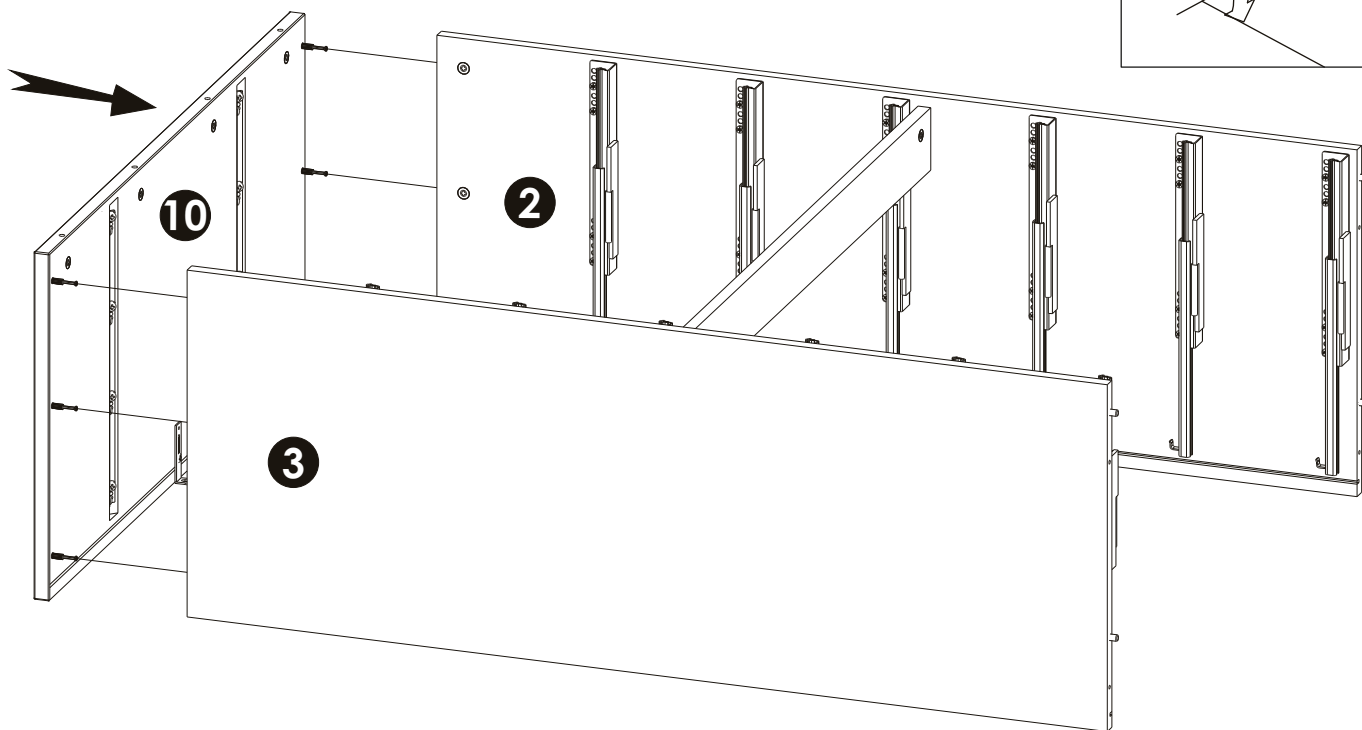
7



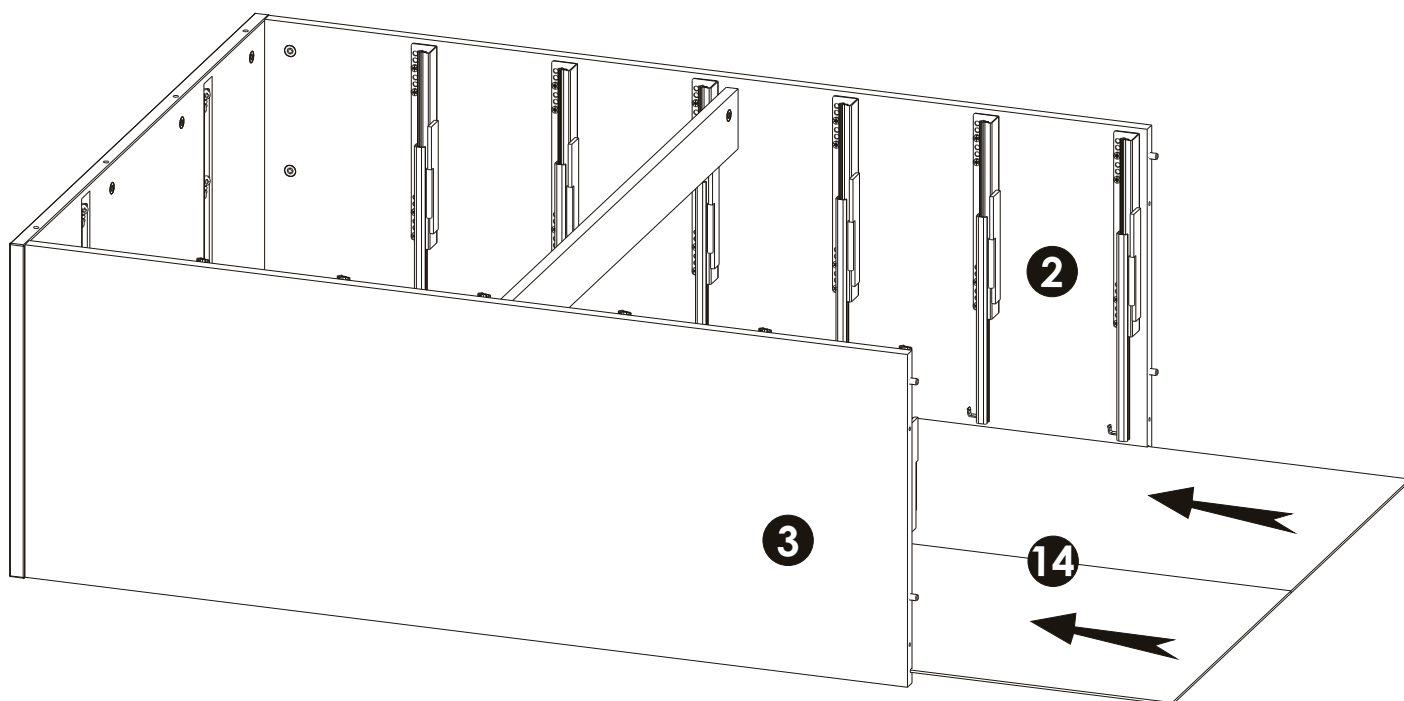
8



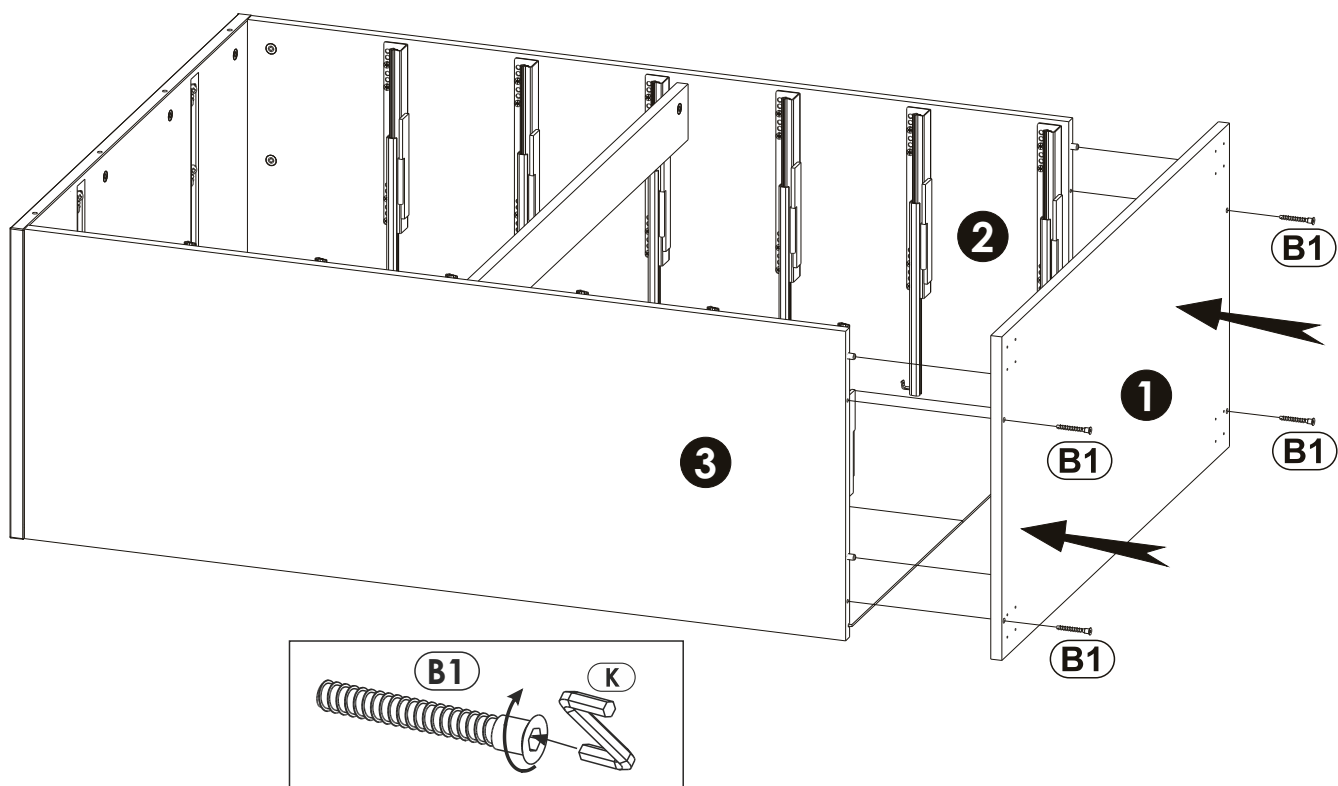
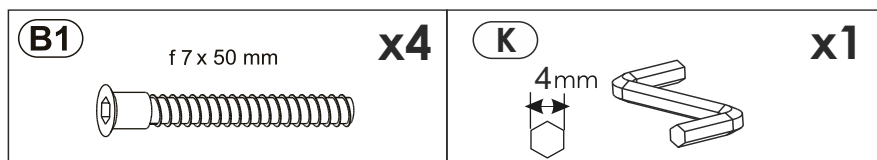
9



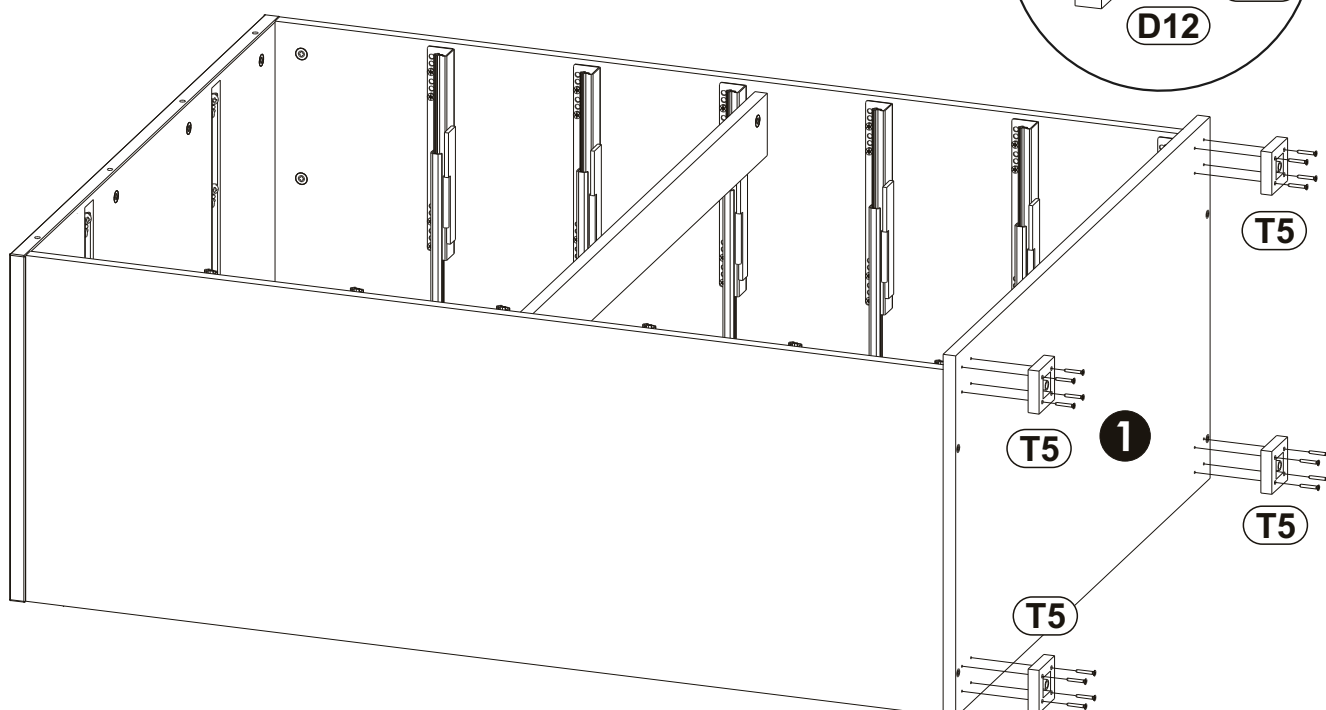
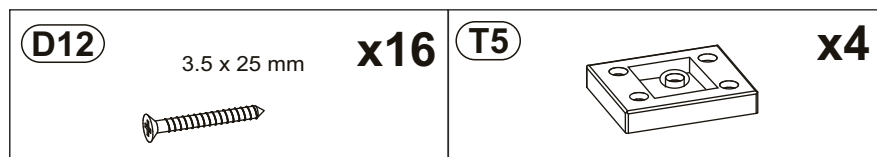
10



11

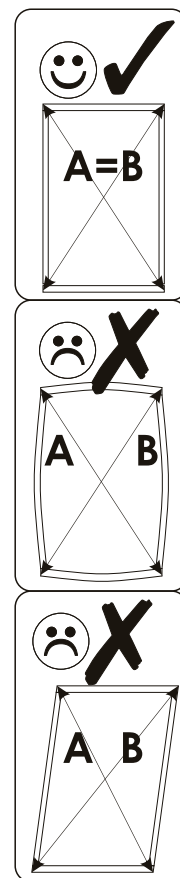
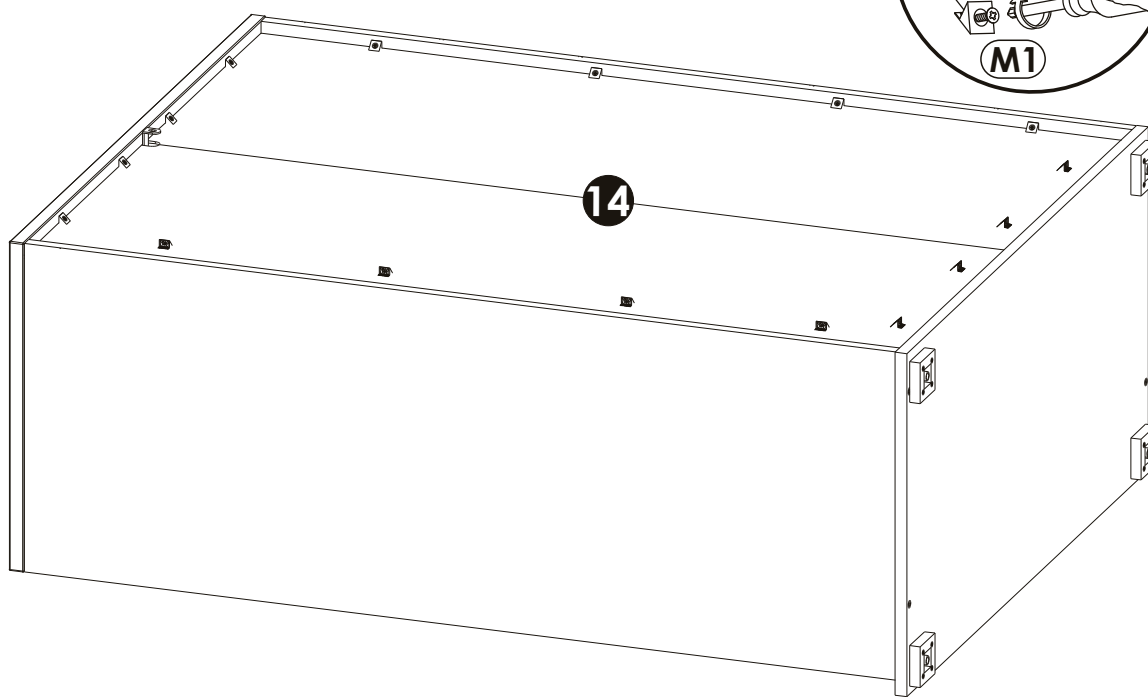
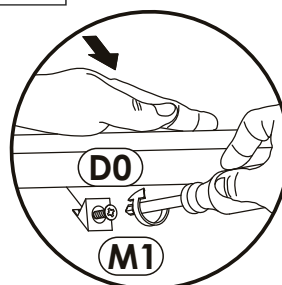


12

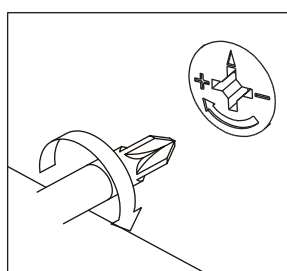


13

(D0)	3 x 15 mm	x16	(M1)		x16
					



14

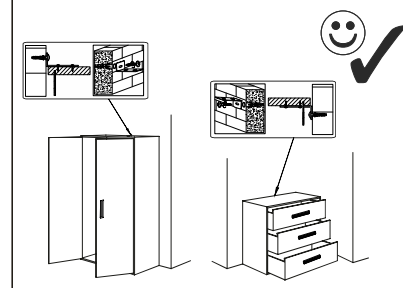
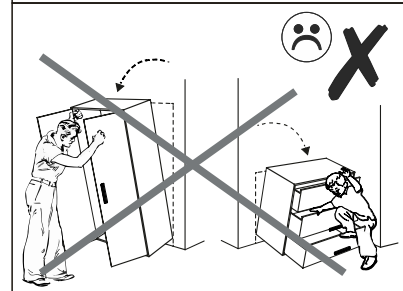
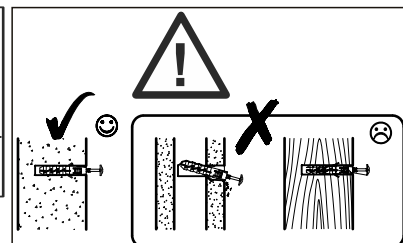
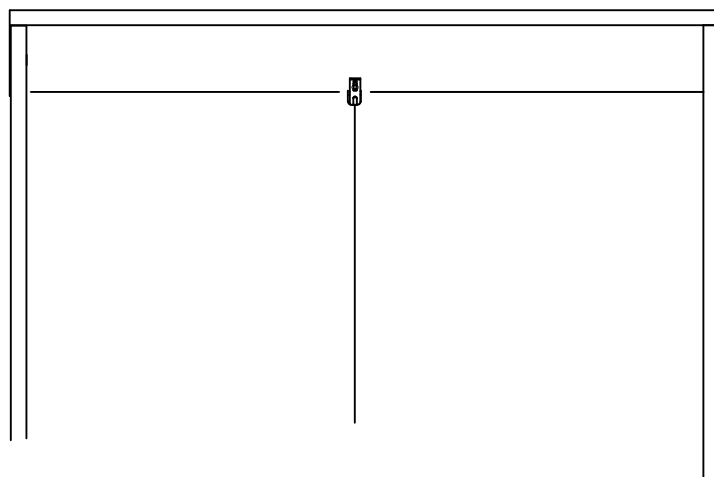
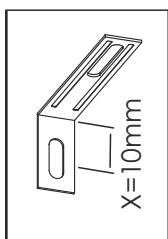
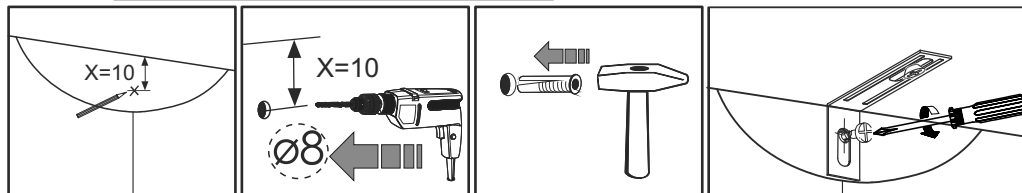


15

E0

5 x 50 mm
8 x 50 mm

x1



16

B1

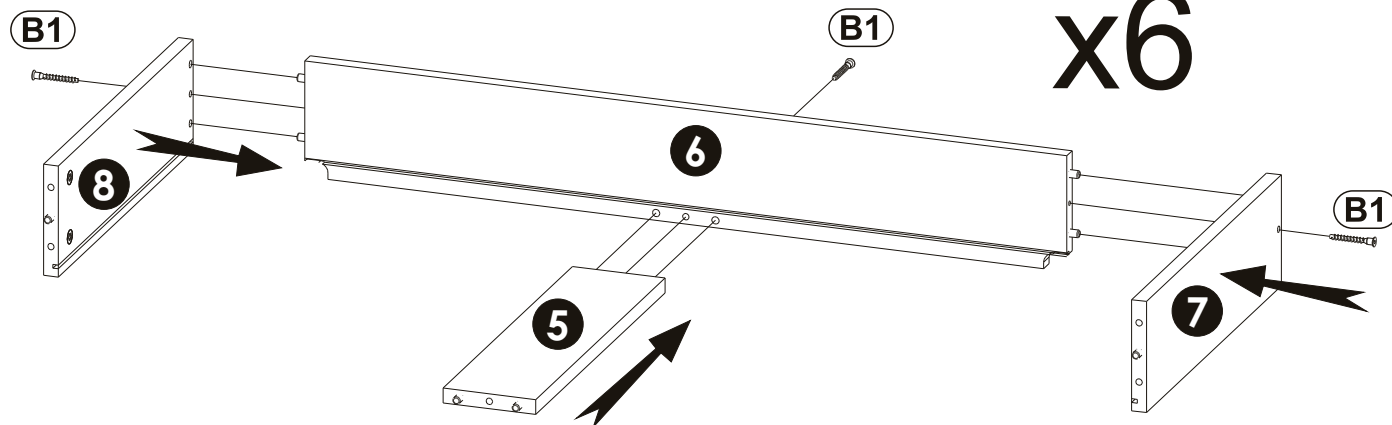
f 7 x 50 mm

x18

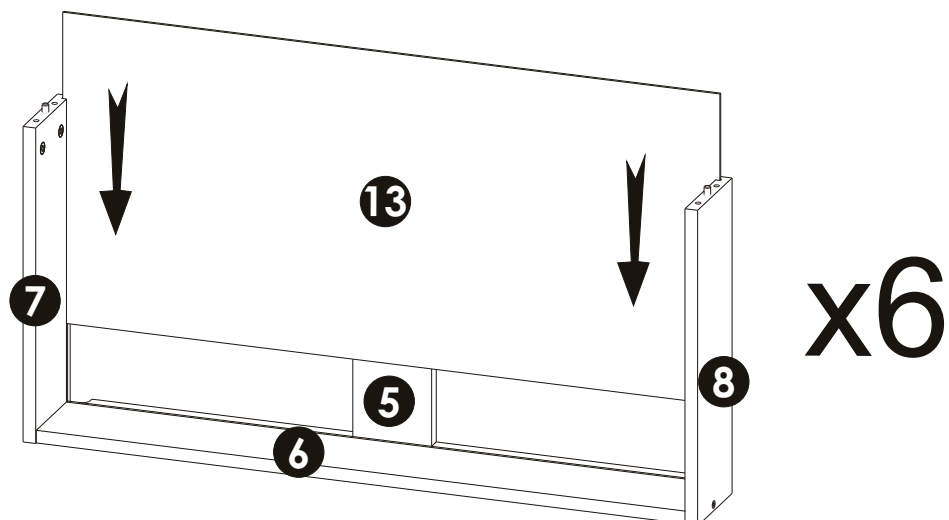
K

4mm

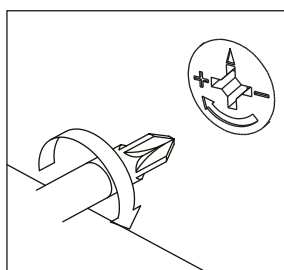
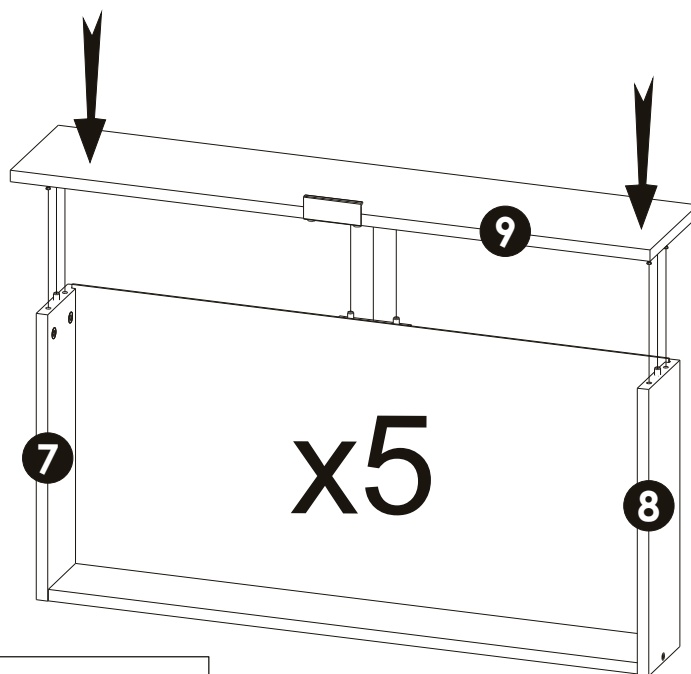
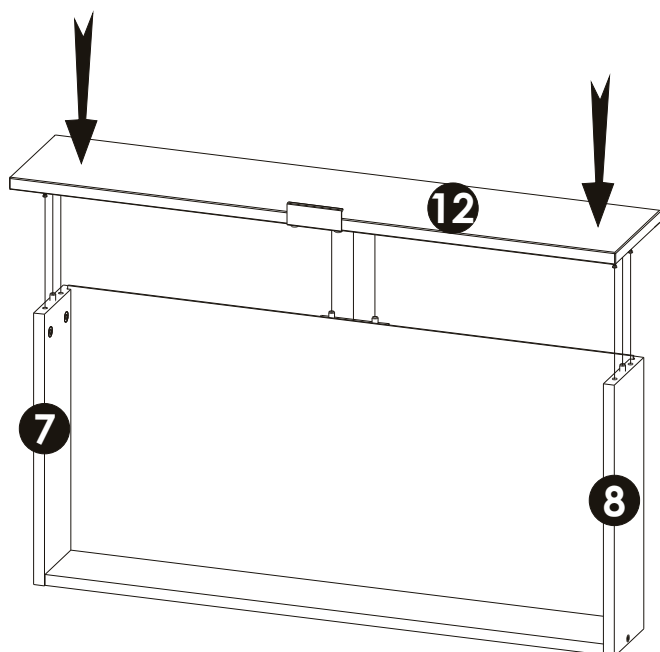
x1



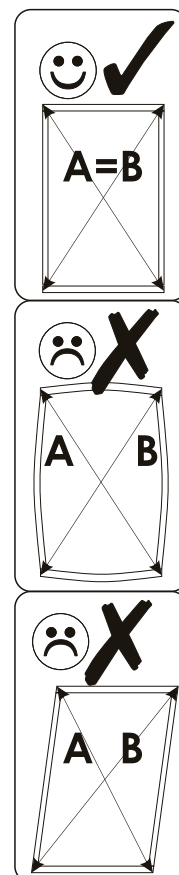
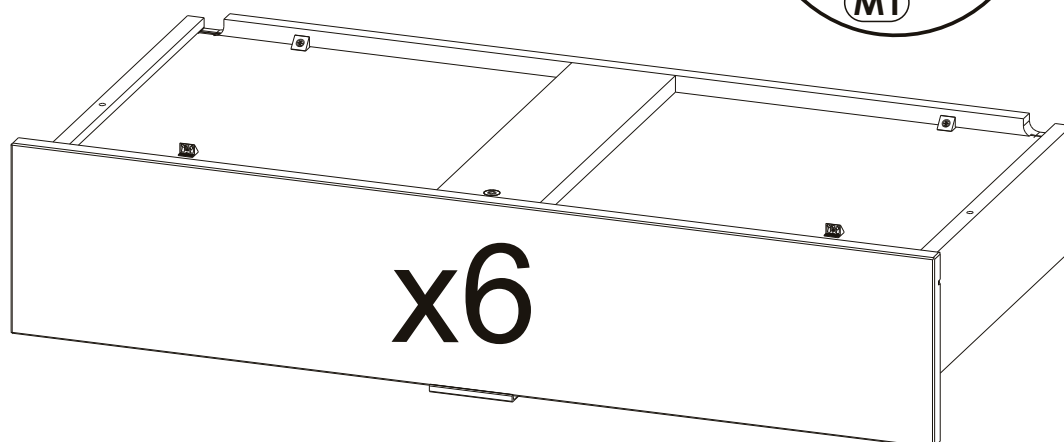
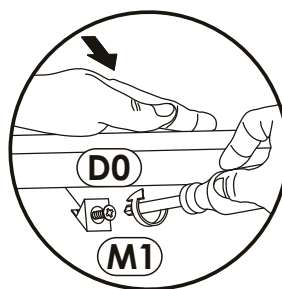
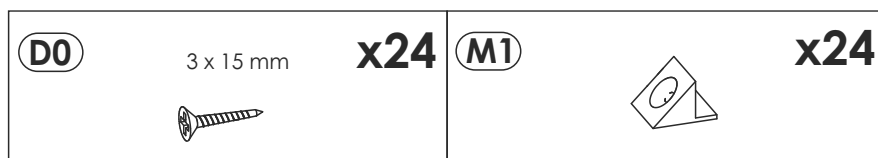
17



18



19



20

C0

x24



xora
BRANDING

x1

C0

